

CONTRACT DE SERVICII
nr. 3 data 15.03.23.

INTRARE Nr.2432
IEȘIRE Ziuă.....15 Luna.....03 Anul.....2023

Părțile contractante

DIRECȚIA GENERALĂ DE EVIDENȚĂ A PERSOANELOR MUNICIPIUL BUCUREȘTI, cu sediul în București, str. Bibescu Vodă nr. 1, sector 4, cod de înregistrare fiscală 17180127, cont nr. deschis la Trezoreria Sector 4 București, reprezentată legal prin Director Executiv

și

ZAINEA COM SERV S.R.L. cu sediul în Brăila, str. G-ral E. Grigorescu nr. 21, bl.56, sc.2, ap.19, jud. Brăila, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J09/1763/94, cod de înregistrare fiscal RO 6674630, cont nr. _____, deschis la Trezoreria Brăila, reprezentată legal prin Director _____, denumită în continuare **contractant**, pe de altă parte,

1. Obiectul contractului

Obiectul contractului îl constituie efectuarea de către contractant în favoarea autorității a următoarelor servicii software:

- a) autorizarea/acordarea dreptului autorității contractante de a utiliza aplicațiile software ZBuget by Zinea ver. 23 și ZPersonal ver. 20 part of ZBuget by Zinea și versiunile ulterioare ale acestor aplicații software dezvoltate de contractant până la data finalizării duratei contractului, în conformitate cu legea dreptului de autor și cu acordul de licență și garanții limitate (anexat la prezentul contract), strict și limitat pe durata minimă contractuală prevazută la art. 2., exclusiv în condițiile achitării integrale a valorii contractului stipulată la art. 3.2.
- b) asistență tehnică, prin intermediul comunicațiilor electronice, pentru utilizarea aplicațiilor/versiunilor software ZBuget by Zinea și ZPersonal part of ZBuget by Zinea prevăzute la art. 1.a);

2. Durata contractului

2.1 Contractul intră în vigoare la data 01.04.2023 și se încheie pe o perioadă minimă contractuală de 9 luni, încetând de drept la data de 31.12.2023.

2.2. Prelungirea contractului se poate realiza ca urmare a acordului de voință al părților contractante, prin act adițional, pentru o perioadă maximă de 4 luni, respectiv 01.01.2024 - 30.04.2024.

3. Valoarea contractului

3.1. Valoarea, fără T.V.A., a prezentului contract este defalcată în tranșe/rate lunare de 2.000,00 lei/lună, la care se adaugă T.V.A., conform prevederilor legale în vigoare de la data emiterii facturilor lunare.

3.2. Prețul total, fără T.V.A., al contractului, plătibil contractantului de către autoritatea contractantă, este de 2.000,00 lei/lună X 9 luni = 18.000,00 lei (optzece mii lei), la care se adaugă TVA 3.420,00 lei, adică 21.420,00 lei cu TVA inclus, respectiv 2.380 lei cu TVA inclus/lună X 9 luni.

TOTAL CONTRACT = 21.420 lei inclusiv TVA.

3.3. Plățile datorate de autoritatea contractantă contractantului sunt tarifele declarate în prezentul contract. Prin excepție, prețul contractului poate fi ajustat/modificat atunci când:

- au avut loc modificări legislative privind cota TVA aplicată;
- părțile, în condițiile art. 4.6. au convenit, în scris, suplimentarea serviciilor prevăzute de contract;
- contractantul, în condițiile art. 4.13.(2), suportă costuri suplimentare, datorate în exclusivitate autorității contractante, părțile vor stabili de comun acord totalul cheltuielilor aferente, care, dacă este cazul, se vor adăuga la prețul contractului.

4. Obligațiile contractantului

4.1. Să acorde servicii de asistență tehnică la cerința autorității contractante, în intervalele legale de muncă, ori de câte ori acesta solicită sprijin în utilizarea aplicațiilor/versiunilor software prevăzute la art. 1.a), prin intermediul comunicațiilor electronice, conform obligațiilor asumate prin oferta sa și prin acordul de licențe și garanții limitate (anexe la contract). Serviciile de asistență tehnică vor fi asigurate exclusiv de către contractant prin personalul angajat pe care îl deține. Prin asistență tehnică se înțelege faptul că contractantul va răspunde la solicitările autorității contractante, privind :

- consilierea utilizatorilor autorității contractante privind modalitățile și tehnicele de operare în cadrul aplicației/versiunilor software prevăzute la art. 1.a);
- soluționarea anumitor deficiențe de compilare ale aplicațiilor/versiunilor software prevăzute la art. 1.a), în cazul în care aceste deficiențe există.

Pentru efectuarea serviciilor de asistență tehnică, contractantul se obligă să răspundă cu maximă celeritate cerințelor autorității contractante, după parcurgerea următoarelor etape:

- autoritatea contractantă expediază (prin mijloacele prev. la art.11) către contractant note de comandă (scrise), conform prevederilor art. 5.5., în care specifică/detaliază serviciile de asistență tehnică solicitate a fi prestate de către contractant, precum și cerințele/specificațiile tehnice, legislative și funcționale referitoare la necesitățile autorității contractante referitoare la utilizarea aplicațiilor/versiunilor software prevăzute la art. 1.a);
- contractantul analizează notele de comandă și, dacă este cazul, va comunica autorității contractante informațiile și/sau specificațiile tehnice, legislative și funcționale suplimentare (față de cele deja primite prin notele de comandă inițiale) care trebuie furnizate de către acesta, în vederea realizării serviciilor de asistență tehnică;
- după analizarea și prelucrarea tuturor informațiilor transmise de către autoritatea contractantă, contractantul va asigura, on-line, serviciile de asistență tehnică specificate în nota de comandă, în cel mai scurt timp fizic posibil, în funcție de natura, volumul de muncă implicat și complexitatea serviciilor de asistență tehnică solicitate de către autoritatea contractantă.

4.2. Activitățile de culegere, introducere, adăugare, ștergere, verificare, modificare, corectare, recuperare, recalculare, reglare, configurare, salvare/arhivare, import și/sau export în și din bazele de date aferente aplicațiilor/versiunilor software prevăzute la art. 1a) a documentelor/informațiilor financiar-contabile și bugetare și, respectiv, personal-salarizare prelucrate software prelucrate software și/sau a rezultatelor prelucrărilor software obținute cu aplicațiile software ce fac obiect al contractului (indiferent de varianta și/sau versiunea anterioară, curentă sau ulterioară a acestora), corectare a eventualelor modificări operate neautorizat de autoritatea contractantă asupra fișierelor script/rapoarte/situării/centralizatoare și altele asemenea, precum și orice altă intervenție asupra documentelor/informațiilor prelucrate software,

indiferent de natura intervențiilor și/sau a documentelor/informațiilor, nu fac obiectul prezentului contract și, în consecință, nu constituie obligații contractuale ale contractantului.

4.3. Contractantul acordă autorității contractante dreptul/licența să dețină și să utilizeze aplicațiile software ZBuget by Zainea ver. 23 și ZPersonal ver. 20 part of ZBuget by Zainea și pentru eventualele versiuni ulterioare ale acestor aplicații, pe care contractantul le va dezvolta până la data finalizării duratei contractului, strict și limitat pe durata contractului stipulată la art. 2., exclusiv în condițiile și limitele prevăzute în prezentul contract. Dreptul/licența de utilizare software acordat/ă autorității contractante conform art. 1.a) și 4.3. permite acesteia accesarea (vizualizarea, adăugare, ștergere, editarea, listarea, corectarea, modificarea, corelarea, reglarea, configurarea, etc.) documentelor/informațiilor introduse și gestionate prin intermediul executabilelor aplicațiilor/versiunilor software prevăzute la art. 1.a) și/sau a documentelor/informațiilor prelucrate și/sau rezultate/obținute în urma prelucrării software cu aplicațiile/versiunile software prevăzute la art. 1.a), inclusiv cu versiunile anterioare sau curente ale acestora, doar (exclusiv) prin intermediul executabilelor ultimelor versiuni ale aplicațiilor ZBuget by Zainea și ZPersonal part of ZBuget by Zainea la care autoritatea contractantă a primit acces conform contractului sau a fost informată că pot fi accesate. Licența de utilizare fiind acordată strict și limitat pe durata stipulată la art. 2, încetarea la termen a prezentului contract atrage după sine automat încetarea dreptului autorității contractante de a deține și/sau utiliza aplicațiile/versiunile ZBuget by Zainea ver. 23 și ZPersonal ver. 20 part of ZBuget by Zainea, precum și oricare dintre versiunile ulterioare de care a beneficiat în condițiile art. 1.a) și 4.3., fără a mai fi necesară transmiterea de către contractant a unei notificări/comunicări în acest sens autorității contractante. Serviciile de autorizare/licențiere definite la art. 1.a) și 4.3. nu includ: modificarea structurii și funcționalității aplicațiilor/versiunilor software prevăzute la art. 1.a) și/sau furnizarea/accesul la alte module software, respectiv, aplicații software ce sunt sau ar putea fi legate/asociate sub orice formă de aplicațiile/versiunile software ce fac obiectul contractului (inclusând, dar nelimitându-se la ZInventar part of ZBuget by Zainea, etc.) și/sau realizarea actualizațiilor, modificărilor, adaptărilor, completărilor software la cererea autorității contractante și/sau realizarea actualizațiilor, modificărilor, adaptărilor, configurațiilor, corelarilor documentelor/informatiilor financiar-contabile și bugetare și, respectiv, personal-salarizare prelucrate cu ajutorul aplicațiilor/versiunilor software prevăzute la art. 1.a) și, în consecință, aceste servicii/activități nu fac obiect al contractului și, implicit, nu constituie obligații contractuale ale contractantului. Eventualele informații/specificații/solicitări/cerințe privind actualizarea, modificarea, adaptarea, completarea aplicațiilor ZBuget by Zainea și/sau ZPersonal part of ZBuget by Zainea avansate eventual de către autoritatea contractantă contractantului urmând a fi utilizate de contractant la realizarea versiunilor ulterioare ale aplicațiilor pe care contractantul este posibil să le dezvolte până la finalul duratei contractului. Prin contract, contractantul acordă autorității contractante exclusiv dreptul/licența de a utiliza aplicațiile/versiunile software prevăzute la art. 1.a), în limitele și condițiile autorizate prin prezentul contract, dar codurile sursă și algoritmii aplicațiilor ZBuget by Zainea și ZPersonal part of ZBuget by Zainea (indiferent de versiunea și/sau modulul și/sau varianta și/sau sesiunea de lucru anterioară, curentă și/sau ulterioară a acestora), precum și toate drepturile aferente revin și rămân în proprietatea exclusivă a contractantului.

4.4. Să respecte legislația privind drepturile de autor asupra celorlalte aplicații software aflate în proprietatea și/sau custodia autorității contractante.

4.5. În afară de serviciile expres prevăzute în contract (cu toate anexele sale) ca reprezentând obligații ale contractantului, orice alte servicii/facilități/produse, de orice natură, dintre care, dar

nelimitându-se la: consultanță de specialitate contabilă/personal-salarizare, legislativă și/sau informatică și/sau soluționarea deficiențelor în funcționare ale aplicațiilor/versiunilor software prevăzute la art. 1a) cauzate de funcționarea improprie sau utilizarea defectuoasă a parților hard sau soft aflate în proprietatea sau custodia autorității contractante (ex. starea tehnică precară a calculatoarelor autorității contractante, defectarea părții hard a calculatorului, formatarea hdd, virusi, ștergere fișiere, configurare rețea, fluctuații/căderi de tensiune în rețeaua electrică a autoritatii contractante, politici de securitate și protecție la nivelul rețelei care împiedică/blochează instalarea și/sau funcționarea normală a aplicațiilor/versiunilor software prevăzute la art. 1a), precum și de utilizarea defectuoasă a aplicațiilor/versiunilor software prevăzute la art. 1a) de către autoritatea contractantă în timpul sau după expirarea contractului și/sau cauzate de erorile/omisiunile umane intervenite în timpul operațiunilor de culegere, introducere, adăugare/ștergere, verificare, modificare/corectare, recalculare/reglare/configurare a documentelor/informațiilor finanțiar-contabile și bugetare și, respectiv, personal-salarizare prelucrate/obținute software cu aplicațiile/versiunile software prevăzute la art. 1a) datorate personalului angajat al autorității contractante și/sau soluționarea cerințelor autorității contractante de rectificare, corelare, calculare/recalculare, etc, în prezent, a unor situații/sume/declarații/raportări/subiecte/etc. din afara intervalului de timp pentru care a fost încheiat contractul și/sau soluționarea inconvenientelor cauzate de erorile/omisiunile personalului autorității contractante în ceea ce privește operațiunile de salvare/arhivare și acces ulterior la documentele/informațiile prelucrate software și/sau la rezultatele prelucrărilor software obținute cu aplicațiile software ce fac obiect al contractului (indiferent de varianta și/sau versiunea anterioară, curentă sau ulterioară a acestora) și/sau soluționarea blocajelor în funcționare ale aplicațiilor/versiunilor software prevăzute la art. 1a) cauzate de acțiunile/inacțiunile intenționate/neintenționate ale personalului autorității contractante care declanșează mecanismele de protecție ale aplicațiilor ca urmare încalcării sau încercărilor de eludare a perioadei și condițiilor de utilizare software autorizate prin prezentul contract și/sau deplasarea contractantului la sediul autorității contractante, NU fac obiect al prezentului contract și, implicit, nu constituie obligații și/sau responsabilități contractuale ale contractantului. În cazul în care autoritatea contractantă solicită în mod expres contractantului să presteze servicii suplimentare, ce exced obligațiile contractuale asumate de contractant prin prezentul contract, acesta (contractantul) are dreptul ca în funcție de complexitatea situațiilor și volumul de muncă necesar, să emită, pentru serviciile suplimentare, facturi suplimentare față de tarifele convenite la art. 3.1., după parcurgerea etapelor prevăzute la art. 4.6.

4.6. La solicitarea scrisă a autorității contractante, contractantul poate asigura servicii software suplimentare față de cele angajate prin acest contract (cu toate anexele sale) și în aceste situații, contractantul își rezervă dreptul să emită pentru serviciile suplimentare, facturi suplimentare față de tariful convenit la art. 3.1., în raport de natura și complexitatea serviciilor suplimentare, caz în care cele două părți contractante vor semna un act adițional la prezentul contract, după parcurgerea următoarelor etape:

- autoritatea contractantă expediază către contractant, prin mijloacele prev. la art. 11, o notă de comandă scrisă în care specifică serviciile suplimentare pe care le solicită contractantului, precum și toate cerințele/specificațiile/informațiile tehnice, legislative și funcționale aferente serviciilor suplimentare pe care le solicită;
- contractantul analizează nota de comandă și va comunica autorității contractante, dacă este cazul, informațiile și specificațiile tehnice, legislative și funcționale suplimentare (față de cele

deja furnizate inițial) ce trebuie transmise de către autoritatea contractantă (pentru asigurarea serviciilor suplimentare), precum și valoarea estimată a serviciilor suplimentare solicitate de autoritatea contractantă;

- după transmiterea tuturor informațiilor/specificațiilor tehnice/funcționale/legislative aferente serviciilor suplimentare solicitate și acceptarea, în scris, de către autoritatea contractantă, a valorii serviciilor suplimentare, părțile vor semna în acest sens un act adițional la contract. După încheierea actului adițional, contractantul va asigura/furniza serviciile suplimentare specificate în nota de comandă, într-o perioadă rezonabilă de timp, convenită de comun acord între părți, în funcție de natura, volumul de muncă implicat și complexitatea serviciilor. Complexitatea serviciilor suplimentare, precum și necesitatea încheierii actului adițional și emiterii de facturi suplimentare, va fi apreciată de către contractant cu ocazia parcurgerii etapelor detaliate mai sus în cadrul art. 4.6.

4.7. Să respecte confidențialitatea informațiilor de care va lua cunoștință pe perioada derulării contractului cât și ulterior, conform prevederilor stipulate la art. 15.

4.8. Contractantul poate rezilia/denunța unilateral prezentul contract doar în condițiile prevăzute la art. 8..

4.9. În cadrul prezentului contract contractantul va da curs solicitărilor autoritatii contractante astfel:

- a) contractantul va răspunde, on-line (prin mijloace electronice) la solicitările de asistență tehnică pentru utilizarea aplicațiilor/versiunilor software prevăzute la art. 1.a), în cel mai scurt timp posibil de la primirea notei de comandă conținând toate specificațiile tehnice, funcționale și legislative prev. la art. 5.5. și a accesului online la stațiile client și/sau serverul autoritatii contractante pe care rulează aplicațiile/versiunile software prevăzute de contract, urmând ca în funcție de natura, volumul de muncă implicat și complexitatea cerințelor raportat la situația identificată la nivelul entității autoritatii contractante, să întreprindă toate diligențele necesare soluționării cu maximă celeritate a solicitărilor autoritatii contractante;a
- b) contractantul acordă autoritatii contractante, prin mijloace de comunicație electronice, dreptul/licența de utilizare a aplicațiilor software ZBuget by Zinea ver. 23 și ZPersonal ver. 20 part of ZBuget by Zinea, în conformitate cu prevederile stipulate în prezentul contract, integral pentru întreaga perioadă minimă contractuală, în termen de maxim 48 ore lucrătoare, de la data primirii contractului semnat de către ambele părți contractante și/sau la orice altă dată și interval orar convenit de comun acord între părții, sens în care autoritatea contractantă va asigura contractantului condițiile și facilitățile/mijloacele tehnice, funcționale, informaționale și operaționale necesare și/sau cerute de contractant pentru acordarea dreptului (licenței) de utilizare software prevăzute de prezentul contract, precum și de a verifica modul de funcționare al aplicațiilor software după ce autorizarea/licența software a fost acordată;
- c) contractantul acordă dreptul/licența de utilizare autoritatii contractante la eventualele versiuni ulterioare ale aplicațiilor ZBuget by Zinea ver. 23 și ZPersonal ver. 20 part of ZBuget by Zinea pe care le va realiza până la data finalizării contractului, on-line, prin comunicarea către autoritatea contractantă, conform art. 11, a unei notificări privind disponibilitatea și posibilitatea descărcării de către autoritatea contractantă a noilor versiuni, sau direct, caz în care autoritatea contractantă va asigura contractantului conectarea, prin mijloace electronice, pe stațiile client și/sau serverul autoritatii contractante în vederea dării în folosință autoritatii contractante a versiunilor ulterioare ale aplicației software ZBuget by Zinea ver. 23 și/sau ZPersonal ver. 20 part of ZBuget by Zinea;

d) pentru cerințele de asistență tehnică de natură și/sau complexitate foarte redusă (care se reduc la indicații, recomandări, explicații, etc.) exprimate telefonic și/sau prin internet de către autoritatea contractantă și soluționate pe loc de către contractant (în cadrul con vorbirii telefonice respective și/sau prin internet) nu este necesară transmiterea ulterioară (prin fax sau e-mail) a unor comunicări/notificări/rapoarte care să confirme soluționarea cerințelor în speță, decât dacă acest lucru este considerat oportun de către autoritatea contractantă sau de către contractant.

4.10. Să transmită factura fiscală conform prevederilor art. 6.1. și 6.2.

4.11. (1) Contractantul are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat prin prezentul contract, conform ofertei sale și acordului de licență și garanții limitate – anexe la contract.

(2) Contractantul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor asumate prin contract și să asigure pentru acestea resursele umane, materiale, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

4.12. Contractantul este pe deplin responsabil numai pentru execuția serviciilor asumate prin prezentul contract, conform ofertei sale și acordului de licență și garanții limitate – anexe la contract.

4.13. (1) Contractantul are obligația de a începe prestarea serviciilor de la data începerii contractului indicată la art. 2.1., după primirea solicitărilor (notelor de comandă) din partea autorității contractante, în termenii și condițiile prevăzute în ofertă și acordul de licență și garanții limitate.

(2) În cazul în care contractantul suferă întârzieri și/sau suportă costuri suplimentare, datorate în exclusivitate autorității contractante, părțile vor stabili de comun acord:

- prelungirea perioadei de prestare a serviciului și
- totalul cheltuielilor aferente prelungirii perioadei de prestare a serviciilor care se vor adauga la prețul contractului.

4.14. În cazul în care:

- i) orice motive de întârziere, ce nu se datorează contractantului, sau
- ii) alte circumstanțe neobișnuite susceptibile de a surveni, altfel decât prin încălcarea contractului de către contractant, îndreptățesc contractantul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare .

4.15. Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, contractantul nu respectă termenele de prestare a serviciilor stabilite prin contract, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, autorității contractante. Modificarea datei/termenelor de prestare asumate prin contract se face cu acordul părților.

4.16. Cu excepția prevederilor art. 7 și în afara cazurilor în care autoritatea contractantă este de acord cu o prelungire a termenului de execuție și doar în condițiile în care aceasta a furnizat contractantului toate informațiile/specificațiile de natură tehnică/funcțională/legislativă prevăzute la art. 5.4., 5.5. și 5.6 și a asigurat contractantului facilitățile/mijloacele necesare realizării online a serviciilor software prevăzute de contract, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul autorității contractante de a solicita penalități contractantului, potrivit clauzei 10.3.

5. Obligațiile autorității contractante

5.1. Autoritatea contractantă se obligă să respecte legislația privind drepturile de autor, precum și termenii/condițiile de utilizare, deținere și de confidențialitate cuprinse în prezentul contract conținând ca anexe formularul de ofertă și acordul de licență și garanții limitate; să nu efectueze copii ale aplicațiilor decât pentru realizarea de copii de siguranță, exclusiv pentru uz intern (netransferabil către terți), unicul scop al acestor copii fiind acela de a putea restaura sau reinstala (după caz) aplicațiile/versiunile software prevăzute la art. 1.a) în cazul apariției unor accidente, defecțiuni, etc.; să nu efectueze instalări suplimentare și să nu utilizeze pentru prelucrarea de documente/informații un număr de calculatoare mai mare decât cel licențiat de contractant; să nu modifice și să nu decompileze părțile componente ale aplicațiilor/versiunilor software prev. la art. 1a) sau denumirea acestora; să nu reproducă, traducă, adapteze, modifice, transpună, copleze, distribuie, transforme sau comercializeze sub nume propriu și/sau sub numele unui terț aplicațiile/versiunile software la care a primit acces conform prezentului contract; să nu transmită/cedeze și/sau să nu faciliteze/permită transmiterea/cedarea aplicațiilor software sau a unor copii ale acestora la terți fără consimțământul în scris al contractatului; să nu permită accesul/intervenția unor terți/interpuși la și asupra aplicațiilor; să nu utilizeze aplicațiile software decât pentru activitatea proprie a instituției achizitoare, nu și la sau pentru cea a altor terți; să nu utilizeze și/sau reutilizeze aceste aplicații/versiuni software și/sau rezultatele obținute ca urmare a utilizării aplicațiilor/versiunilor software prevăzute la art. 1.a) în afara condițiilor/limitelor prevăzute în contract și/sau în alte scopuri decât cele pentru care a fost licențiat. Semnarea prezentului contract presupune acceptarea aplicațiilor software și a versiunilor software ulterioare prevăzute la art. 1a) în forma realizată și furnizată spre utilizare de către contractant. Eventualele modificări, completări, dezvoltări, adaptări (și altele asemenea) cerute eventual de autoritatea contractantă contractantului privind schimbarea structurii și/sau funcționalității tehnice și/sau actualizarea, modificare, adaptarea, completarea aplicațiilor/versiunilor software ce fac obiect al contractului și/sau orice intervenție asupra documentelor/informațiilor prelucrate software cu aplicațiile/versiunile ce fac obiect al contractului, indiferent de natura intervenției și/sau a documentelor/informațiilor și/sau prestarea oricăror alte servicii, de orice natură, altele decât cele prevăzute la art. 1 lit a și b, vor face obiectul serviciilor prevăzute la art. 4.6..

5.2. Să respecte indicațiile contractantului în ceea ce privește utilizarea și manipularea aplicațiilor/versiunilor software ce fac obiect al contractului.

5.3. Să respecte indicațiile contractantului în ceea ce privește utilizarea și manipularea altor aplicații software aflate în proprietatea/custodia autorității contractante care pot intra în conflict cu aplicațiile contractantului.

5.4. Să delegă o persoana de contact cu contractantul și să asigure toate facilitățile/mijloacele tehnice, operaționale, funcționale și informațiile/specificațiile necesare și/sau cerute de contractant pentru îndeplinirea în bune condiții a contractului. Autoritatea contractantă se obligă să asigure, la cererea contractantului, conectarea, de îndată, prin mijloace electronice, pe stațiile client și/sau serverul autorității contractante în vederea efectuării serviciilor prevăzute de prezentul contract, precum și de a verifica și remedia, atunci când este cazul, modul de funcționare al aplicațiilor/versiunilor software prevăzute la art. 1a). Autoritatea contractantă se va asigura că personalul său angajat, rețea de calculatoare, componente/facilitățile software și/sau hardware deținute și politicile de securitate și protecție stabilite la nivelul entității autorității contractante nu întârzie/impiedică/blochează instalarea și/sau funcționarea normală a aplicațiilor/versiunilor software prevăzute de prezentul contract, precum și accesul online al contractantului la stațiile

client și/sau serverul autorității contractante pe care rulează aplicațiile/versiunile software prevăzute de contract.

5.5. Să transmită (prin fax și/sau e-mail) contractantului note de comandă (scrise) prin care va lansa solicitările referitoare la efectuarea serviciilor de asistență tehnică. Notele de comandă privind asistență tehnică necesară autorității contractante pentru utilizarea aplicațiilor/versiunilor software prevăzute la art. 1.a), trebuie să conțină detalierea explicită atât a serviciilor de asistență solicitate, cât și a specificațiilor de natură tehnică/funcțională/legislativă, precum și a informațiilor referitoare la necesitățile specifice activității sale.

5.6. Să transmită (prin fax și/sau e-mail) contractantului note scrise prin care va comunica informațiile referitoare la actualizarea software a aplicațiilor/versiunilor software prev. la art. 1.a) la modificările legislative. Notele privind actualizarea legislativă a aplicațiilor/versiunilor software prevăzute la art. 1.a) trebuie să conțină o detaliere explicită a tuturor specificațiilor de natură tehnică/functională/legislativă referitoare la actualizarea aplicațiilor conform modificărilor legislative în raport de specificul activității autorității contractante și aceste specificații/informații vor fi analizate de contractant în cadrul etapelor de realizare a versiunilor ulterioare ale aplicațiilor.

5.7. Autoritatea contractantă este pe deplin responsabilă pentru realitatea, veridicitatea, corectitudinea, integralitatea, culegerea, adăugarea, ștergerea, corectarea, modificarea, recalcularea, corelarea, configurarea contabilă corectă a documentelor/informațiilor financiar-contabile și bugetare și, respectiv, personal-salarizare prelucrate software prin intermediul aplicațiilor/versiunilor prevăzute de prezentul contract, precum și pentru suportul, frecvența și metodologia/procedura/operațiunile de salvare/arhivare/conservare/acces ulterior la documentele/informațiile prelucrate/rezultatele prelucrărilor software obținute prin intermediul aplicațiilor/versiunilor software prevăzute în prezentul contract, precum și pentru toate intervențiile efectuate asupra documentelor/informațiilor prelucrate, indiferent de natura intervențiilor și/sau a documentelor/informațiilor, având în vedere că autoritatea contractantă este singura care, conform legii, este abilită și poate să execute operațiuni asupra și în legătură cu acestea.

5.8. Să achite contractantului contravalorearea contractului în conformitate cu prevederile art. 3 și 6.3.

5.9. Autoritatea contractantă poate rezilia prezentul contract doar în condițiile prevăzute la art. 8.

6. Facturare și modalități de plată

6.1. Plata serviciilor care fac obiectul prezentului contract se face pe baza facturilor transmise de către contractant, autorității contractante. Facturile vor fi transmise autorității contractante conform legii prin sistemul național Ro e-Factura și, optional, prin email.

6.2. Pe toată durata derulării contractului, la fiecare sfârșit de lună, în ultimele 10 zile calendaristice din lună, contractantul va emite facturi pentru sumele lunare prev. la art. 3.1., aferent lunii în curs. Unitatea minimă de măsură luată în calcul ca durată contractuală pentru emiterea facturilor este luna calendaristică, aceasta nefiind fracționabilă.

6.3. Plata se va efectua, în Lei, prin ordin de plată, în contul de trezorerie al contractantului, conform prevederilor art. 6 alin. 1 lit. a) din Legea 72/2013, adică în maxim 30 de zile de la data primirii facturii. Neplata la termen o pune automat pe autoritatea contractantă în întârziere, fără a fi necesară vreo altă formalitate, iar toate serviciile software de asistență tehnică și actualizare software asumate de contractant conform contractului vor fi suspendate până la efectuarea

integrală a plății obligațiilor de plată restante, fără a se suspenda și/sau diminua însă și valoarea obligației de plată a autorității contractante pentru licențe și fără a fi prelungită perioada contractuală, definită la art. 2., cu numărul de zile de servicii suspendate.

6.4. Reclamațiile privind facturile nu exonerează autoritatea contractantă de obligațiile sale de plată. În cazul în care autoritatea contractantă pretinde că nu a primit factura, aceasta nu va fi exonerată de la plata acesteia (facturii), la cerere, autoritatea contractantă putând primi, în condițiile legii, o copie a facturii respective.

6.5. Contractantul își rezervă dreptul ca pentru neplata facturilor emise, aşa cum a fost prevăzut la art. 6.3., să pretindă penalități zilnice aferente sumei facturate conform art. 10.2. și/sau să aplique prevederile stipulate la art. 8.3.

7. Forța majoră

7.1. Forța majoră este constată de o autoritate competență.

7.2. Partile contractante nu vor fi răspunzătoare pentru întârzierea sau neîndeplinirea obligațiilor ce le revin pe durata unor evenimente de forță majoră, imprevizibile și de neînlăturat. Întârzierea sau neîndeplinirea obligațiilor din motiv de forță majoră nu va fi considerată ca o încălcare a prevederilor prezentului contract.

7.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuvaneau părților contractante din prestațiile pe care le-au executat până la apariția acesteia.

7.4. Partea contractantă care invocă suspendarea din motive de forță majoră are obligația de a notifica, în termen de maxim 5 zile calendaristice, celelalte părți producerea acesteia și de a lăsa orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor. Forța majoră apără de răspundere partea care o invocă doar în măsura în care dovedește producerea situației de forță majoră cu acte emise de autorități competente în termen de 15 zile (calendaristice) de la data notificării, fără a exonera însă autoritatea contractantă de obligația achitării diferenței rămasă de achitat din valoarea licențelor pe care contractantul i le-a livrat integral anterior declanșării situației de forță majoră.

7.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 (șase) luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celelalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celelalte daune-interese.

8. Încetarea și rezilierea contractului

8.1. Contractantul își rezervă dreptul de a denunța unilateral prezentul contract, în timpul perioadei minime contractuale, inclusiv în cazul în care face obiectul unei proceduri de insolvență, dizolvare, administrare judiciară sau sub controlul altei autorități, a încheiat o înțelegere cu creditorii privind plata datoriilor, și-a suspendat activitatea sau se află într-o situație asemănătoare rezultând dintr-o procedură similară reglementată de legislația națională, precum și în cazul apariției unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii prezentului contract, cu un preaviz de minim 30 de zile calendaristice. În acest caz, prin excepție de la prevederile art. 1.a), autoritatea contractantă are obligația de a achita pentru licență/dreptul de utilizare a aplicațiilor software ZBuget by Zinea ver. 23 și ZPersonal ver. 20 part of ZBuget by Zinea pe care contractantul i-a acordat-o, la începutul contractului, integral, pentru toată perioadă contractuală, doar valoarea facturilor pe care contractantul i le-a emis până la data la care a denunțat contractului.

8.2. Autoritatea contractantă își rezervă dreptul de a denunța unilateral prezentul contract, în timpul perioadei minime contractuale, inclusiv în cazul apariției unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii prezentului contract, cu un preaviz de minim 30 de zile calendaristice. În acest caz, autoritatea contractantă are obligația de a plăti contractantului pentru dreptul/licența de utilizare a aplicațiilor software ZBudget by Zinea ver. 23 și ZPersonal ver. 20 part of ZBudget by Zinea pe care acesta îl-a acordat, la începutul contractului, integral, pentru toată perioada contractuală, diferența dintre valoarea integrală a contractului și valoarea numărului de luni consumate (facturate și achitare de autoritatea contractantă) din contract. Valoarea integrală a contractului este definită la art. 3.2., în condițiile prevăzute la art. 2.1., și, respectiv, la art. 3.1. coroborat cu art. 2.2., pentru fiecare prelungire a contractului realizată prin act adițional.

8.3. Contractantul își rezervă dreptul de a denunța unilateral/rezilia prezentul contract, în cazul în care în termen de 30 zile calendaristice de la expirarea perioadei prevăzute la art. 6.3., autoritatea contractantă nu a plătit în totalitate valoarea facturilor emise de contractant, conform contractului. În acest caz, autoritatea contractantă are obligația de a plăti contractantului pentru dreptul/licența de utilizare a aplicațiilor software ZBudget by Zinea ver. 23 și ZPersonal ver. 20 part of ZBudget by Zinea pe care acesta îl-a acordat, la începutul contractului, integral, pentru toată perioada contractuală, diferența dintre valoarea integrală a contractului și valoarea numărului de luni consumate (facturate și achitare de autoritatea contractantă) din contract. Valoarea integrală a contractului este definită la art. 3.2., în condițiile prevăzute la art. 2.1., și, respectiv, la art. 3.1. coroborat cu art. 2.2., pentru fiecare prelungire a contractului realizată prin act adițional.

8.4. Încetarea/denunțarea/rezilierea contractului nu afectează drepturile ce li se cuvin părților pentru prestațiile pe care le-au executat anterior încetării contractului și nu exonerează părțile de răspunderea pentru obligațiile rezultând din contract până la data încetării sau ca urmare a încetării a acestuia.

9. Soluționarea litigiilor

9.1. Contractantul și autoritatea contractantă vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legatură cu îndeplinirea contractului.

9.2. Dacă după 30 de zile calendaristice de la începerea acestor tratative directe autoritatea contractantă și contractantul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare parte are dreptul de a se adresa, pentru soluționarea litigiului, instanțelor judecătoarești, conform prevederilor legale în vigoare.

10. Penalități, daune-interese

10.1. Îndeplinirea necorespunzătoare și/sau cu întârziere a obligațiilor asumate prin prezentul contract atrage după sine răspunderea parții în culpă.

10.2. În cazul în care autoritatea contractantă nu onorează facturile în termenul prevăzut la art. 6.3., indiferent de motivul invocat de aceasta, atunci autoritatea contractantă are obligația de a plăti contractantului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă de 0,1% pe zi de întârziere din plata neefectuată până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor. Până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor de plată, principale și accesori, contractantul este în drept să dispună sistarea serviciilor de asistență tehnică și actualizare software ce fac obiect al contractului, fără a mai fi necesară transmiterea de către contractant a unei notificări în acest sens autorității contractante. Immediat ce autoritatea

contractantă plătește sumele restante, contractantul va relua prestarea serviciilor în cel mai scurt timp posibil, stabilit de comun acord între părți.

10.3. În cazul în care, din vina sa exclusivă, contractantul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci autoritatea contractantă are dreptul de a deduce penalități în quantum de 0,1% pe zi de întârziere din valoarea serviciilor pe care contractantul nu le-a executat în termenul angajat prin contract, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor. Contractantul este pe deplin responsabil (exclusiv) numai pentru execuția serviciilor asumate prin prezentul contract, conform ofertei sale și acordului de licență și garanții limitate -anexe la contract.

11. Comunicări

11.1. Limba care guvernează prezentul contract este limba română.

11.2. Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea contractului, trebuie transmisă în scris prin fax, e-mail, scrisoare recomandată. Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

11.3. Comunicările între părți se pot face și prin telefon cu condiția confirmării în scris a realizării comunicării telefonice.

11.4. În înțelesul prezentului contract orice notificare/comunicare adresată de o parte celeilalte va fi considerată valabilă îndeplinită dacă va fi transmisă acestei ultime părți la adresa menționată la începutul prezentului contract astfel:

- a) prin poștă, sub formă de scrisoare cu confirmare de primire, caz în care comunicarea/notificarea se consideră primită de destinatar în prima zi lucrătoare următoare celei în care a fost primită;
- b) prin fax sau poștă electronică (e-mail), caz în care comunicarea/notificarea se consideră primită de destinatar în prima zi lucrătoare următoare celei în care a fost primită, cu condiția existenței unei confirmări de primire a comunicării/notificării respective, prin aceleași mijloace, respectiv fax sau e-mail;
- c) direct de către un reprezentant al contractantului, caz în care notificarea/adresa/comunicarea va fi înregistrată la registratura autorității contractante.

11.5. Comunicările/notificările verbale/telefonice nu sunt luate în considerare de nici una dintre părți, dacă nu sunt confirmate prin una dintre modalitățile prevăzute la art. 11.4.

12. Legea aplicabilă contractului

12.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

13. Interpretare

- a) **contract** - prezentul contract cu toate anexele sale prevăzute la art. 14.5.;
- b) **autoritate contractantă și contractant** - părțile contractante, respectiv cele două entități identificate în prezentul contract sub denumirea de autoritatea contractantă (achizitor/client/beneficiar) și, respectiv, de contractant (prestator/producător/autor/titular al dreptului de autor), denumire sub care, prin referire la contract, cele două entități vor fi recunoscute și în afara contractului când nu mai au calitatea de părți contractante;
- c) **tert/terți** - orice persoană/entitate fizică și/sau juridică, indiferent de forma de organizare, care nu figurează ca parte semnatari a contractului, inclusiv ordonatorii de credite cărora li se subordonează autoritatea contractantă sau cei care le sunt subordonăți ierarhic autorității contractante, precum și unitățile/entitățile/autoritățile asociate/legate în orice fel de instituție

- autorității contractante și/sau cărora autoritatea contractantă raportează informațiile prelucrate software cu aplicațiile prevăzute în contract;
- d) **prețul contractului** - prețul plăabil contractantului de către autoritatea contractantă, conform prevederilor articolelor din contract;
 - e) **servicii** - activități a căror prestare fac obiect al contractului;
 - f) **drept/licență de utilizare** - dreptul/autorizarea acordată de contractant autorității contractante de a deține, acesa și utiliza aplicațiile/versiunile software prevăzute de contract, pe un număr limitat de calculatoare licențiate, în limitele, perioada și condițiile titularului dreptului de autor-Zinea Com Serv SRL (numit în continuare, în prezentul contract, contractant (prestator/producător), așa cum sunt acestea prevăzute în contract, ofertă și acordul de licență și garanții limitate;
 - g) **calculatoare licențiate** - numărul utilizatorilor autorizați, respectiv numărul de calculatoare pentru care contractantul a acordat autorității contractante licență/dreptul să dețină și să utilizeze aplicația/versiunile ZBudget by Zinea și, respectiv, ZPersonal part of ZBudget by Zinea, conform prezentului contract;
 - h) **Aplicațiile software ZBudget by Zinea ver. 23 și ZPersonal ver. 20 part of ZBudget by Zinea și versiunile ulterioare ale acestor aplicații, la care autoritatea contractantă va primi acces conform contractului** - sunt destinate spre utilizarea exclusivă a autorității contractante și constituie întreg ansamblul de fișiere prin intermediul cărora sunt introduse și prelucrate, în bazele de date aferente aplicațiilor/versiunilor software prevăzute la art. 1.a), informațiile/documentele financiar-contabile și bugetare și, respectiv personal-salarizare ale autorității contractante. Drepturile și obligațiile asumate convențional de părți în legătură cu bazele de date aferente aplicațiilor/versiunilor software prevăzute în contract și rezultatele obținute ca urmare a utilizării acestor aplicații/versiuni software se conformează limitelor și condițiilor de utilizare, reutilizare și confidențialitate stabilite în contractul încheiat de autoritatea contractantă cu contractantul/autorul programelor pentru calculator ZBudget by Zinea și ZPersonal part of ZBudget by Zinea utilizate la fabricarea sau funcționarea respectivelor baze de date.
 - i) **proprietate intelectuală** - Aplicațiile ZBudget by Zinea și ZPersonal part of ZBudget by Zinea marcă înregistrată Zinea Com Serv SRL (inclusiv ZBudget by Zinea ver. 23 și ZPersonal ver. 20 pentru care autoritatea contractantă va primi licență de utilizare conform contractului), precum și orice actualizare/dezvoltare/modificare/adaptare a aplicațiilor, realizată de contractant anterior, în timpul și/sau ulterior prezentului contract, care presupune (sau nu) dezvoltarea de noi coduri sursă, constituie concepția intelectuală a contractantului și deci proprietatea exclusivă a acestuia, așa cum sunt și codurile sursă aferente tuturor versiunilor/variantelor/modulelor/sesiunilor precedente, curente și viitoare ale acestor aplicații software, protejate prin legislația drepturilor de autor și, în consecință, aceste coduri sursă nu aparțin autorității contractante și nici nu vor fi furnizate acesteia, deținerea și/sau utilizarea acestor software-uri nefiind permisă autorității contractante decât în limitele, perioada și condițiile prevăzute în contract, ofertă și în acordul de licențe și garanții limitate anexe la contract.
 - j) **forță majoră** - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă desfășurarea activității părții/părților și, implicit, executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate evenimente de forță majoră: război, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțativă, dacă aceste evenimente/situatii fac imposibilă desfășurarea activității părții care o invocă. Nu este considerat eveniment de forță majoră invocarea lipsei fondurilor, directivele/recomandările unor terți și/sau un eveniment asemenea celor de mai sus și/sau

orice altă situație care, fără a crea o imposibilitate reală de desfășurare a activității părții care o invocă, face extrem de costisitoare și/sau de anevoieasă executarea obligațiilor uneia din părți;

- k) zi - zi calendaristică; lună - lună calendaristică; an - 365 de zile.

14. Dispoziții finale

14.1. Contractul împreună cu anexele sale constituie întreaga și singura înțelegere între Părți cu privire la obiectul Contractului și exclude orice alte comunicări, negocieri sau înțelegeri scrise sau verbale între Părți realizate înaintea sau ulterior încheierii Contractului.

14.2. Prezentul contract nu va putea fi modificat unilateral de către nici una dintre părți. Orice modificare se face numai cu acordul de voință al partilor consemnat prin act adițional.

14.3. Niciun amendament sau altă derogare de la Contract nu are efect decât dacă este consemnată în scris, datată, se referă expres la Contract și este semnată olograf de reprezentanții legali ai Părților.

14.4. Dacă oricare dintre clauzele Contractului este nulă, anulată, interzisă de lege, inaplicabilă, aceste împrejurări nu afectează validitatea și efectele oricărei alte clauze din Contract.

14.5. Prezentul contract conține formularul de ofertă financiară și tehnică cu nr. D/2919/14.03.2023 și acordul de licență și garanții limitate aferent ce se constituie ca anexe la contract și fac parte integrantă din prezentul contract, clauzele contractuale interpretându-se unele prin altele, dând fiecarei înțelesul ce rezultă din ansamblul contractului conținând formularul de ofertă și acordul de licență. Valabilitatea contractului în fața oricărora autorități/terțe părți este condiționată de prezentarea anexelor prevăzute la art. 14.5..

15. Confidențialitatea

15.1. Toate documentele și informațiile furnizate de fiecare parte contractantă celeilalte referitoare la prezentul contract și la executarea acestuia, precum și informațiile, specificațiile, materialele, documentele și altele asemenea care intră în posesia părților și/sau la care au primit acces direct sau indirect ca urmare a încheierii și executării prezentului contract și/sau sunt aflate de părți și/sau au rezultat pe durata derulării contractului și/sau ca urmare a încheierii și executării prezentului contract sunt confidențiale fiind destinate exclusiv părții căreia i-au fost adresate/comunicate și nu pot fi copiate, preluate, modificate, reinterpretate, utilizate ori comunicate terților, etc., în totalitate sau parțial, în interes propriu sau în orice alt scop, nici după încheierea contractului, fără acordul prealabil scris al celeilalte părți contractante. Dezvăluirea oricărei informații față de persoanele implicate în încheierea, îndeplinirea și/sau continuarea contractului se face cu caracter confidențial. Nicio parte contractantă nu are dreptul, fără acordul prealabil scris al celeilalte părți contractante să utilizeze informațiile și documentele pe care le-a obținut sau la care a primit acces în perioada de derulare a contractului în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile pe care le-a angajat prin prezentul contract. Părțile contractante vor fi exonerate de răspunderea pentru dezvăluirea de informații:

- dacă această dezvăluire este necesară în vederea îndeplinirii obligațiilor conform prezentului contract;
- dacă această dezvăluire este o obligație legală;
- dacă această dezvăluire este necesară soluționării în instanță a unui eventual litigiu apărut între părți, legat de executarea sau respectarea contractului;
- dacă este agreeată în scris, în avans, de ambele părți.

16. Protecția datelor cu caracter personal

16.1. Atunci când prelucrează date cu caracter personal în legătură cu prezentul Contract, fiecare Parte se obligă să se conformeze cu legislația aplicabilă privind protecția datelor cu caracter personal, incluzând, dar fără a se limita la, prevederile Regulamentului (UE) 2016/679, legislația de

punere în aplicare și deciziile pe care autoritatea de supraveghere din România (ANSPDCP) le poate emite periodic în legătura cu acestea.

16.2. Fiecare Parte va divulga celealte Părți date cu caracter personal privind angajații sau reprezentanții săi responsabili cu executarea prezentului Contract. Aceste date vor consta în: nume, prenume, poziție, număr de telefon, adresa de e-mail pentru reprezentantul părții respective. Acolo unde legea prevede astfel, fiecare Parte care divulga informații în legătură cu angajații/reprezentanții săi trebuie să furnizeze o notă de informare persoanelor vizate, informându-le în mod corespunzător cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal ale acestora, efectuată de către cealaltă Parte în legătură cu prezentul Contract.

16.3. Pentru evitarea oricărui dubiu, Părțile iau cunoștință și convin ca fiecare Parte să determine, în mod independent, scopul/scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal în legătură cu acest Contract. Mai precis, Părțile convin prin prezenta clauză și confirmă că nu o să acționeze ca operatori asociați sau să fie într-o relație de tip operator-persoana împăternicită de operator, fiecare Parte acționând ca un operator de date independent pentru propria prelucrare a datelor în legătură cu prezentul Contract, și niciuna dintre Părți nu acceptă vreo răspundere pentru o încălcare de către cealaltă Parte a legislației aplicabile.

Contractul a fost încheiat la data de 15.03.23 în 2 (două) exemplare, câte un exemplar pentru fiecare parte.

Autoritate contractantă
DIRECȚIA GENERALĂ DE EVIDENȚĂ A
PERSONOANELOR MUNICIPIUL BUCUREȘTI

Contractant
ZINEA COM SERV SRL

DIRECTOR EXECUTIV

DIRECTOR,

DIRECTOR EXECUTIV ADĂMINT ECONOMIC

VIZAT C.F.P.

5.03.2023

An	Luna	Ziua
Viză de certificat finanțări preventiv		

ŞEF BIROU JURIDIC,